

Gemeinsam am Start:
Oberbürgermeister Dr. Ulrich Fiedler,
Reiner Hartter, Giancarlo Bragagnolo
(Technischer Werkleiter der SWM),
Sophia Bragagnolo und Silke Neef

02

Aktuell

03



SWM: als Laufteam und Sponsor erfolgreich

Der 8. Ermstal-Marathon am 10. Juli war ein voller Erfolg. Denn ganze 2.310 Läufer und Walker haben gezeigt, dass sie sich auch an einem heißen Sommertag nicht davon abhalten lassen, ihre Sportschuhe zu schnüren.

Herrschten beim Start am frühen Sonntagmorgen noch erträgliche Temperaturen, so kletterte das Thermometer bis Mittag auf über 30 Grad. „Ich hätte mir für die Athleten mildere Temperaturen gewünscht“, meinte Michael Koch, Abteilungsleiter der TuS Metzingen, die den Lauf mit Unterstützung vieler anderer Vereine organisiert hatte. Auch die Läufer der SWM hatten sich von dem heißen Wetter nicht abschrecken lassen. Gemeinsam mit ihren Kollegen der Stadt, dem Metzinger Oberbürgermeister Ulrich Fiedler und dem technischen Werkleiter der

SWM, Giancarlo Bragagnolo, hatten sie sich der sportlichen Herausforderung gestellt.

Stadtwerke mit dabei

Andere SWM-Kollegen hatten derzeit einen weniger schweißtreibenden Job: Sie betreuten den Stand der Stadtwerke am Kelterplatz, der zugleich Start- und Zielpunkt für die Läufer war. Die Zuschauer konnten sich hier über die Fortbewegungsmöglichkeiten aus dem Bereich der Elektromobilität informieren. Wer wollte, konnte das Fahren mit einem Segway testen, den der SWM-Kooperationspartner eMotion-Flitzer zur Verfügung gestellt hatte.

Auch am Tippspiel der SWM beteiligten sich zahlreiche Zuschauer. Es galt, das Ergebnis des EM-Finales zwischen Portugal und Frankreich zu tippen, das am gleichen Abend in Paris stattfand. Den Hauptpreis, eine Segway-Tour für zwei Personen durch das Ermstal, gewann Samuele Cutroneo. Über zwei Karten für ein Heimspiel der TusSies Metzingen

2.310 Läufer
machten sich bei
hochsommerlichen
Temperaturen auf
den Weg.



Info

Viele tolle Bilder vom 8. Ermstal-Marathon gibt es unter www.ermstal-marathon.de

freute sich Jürgen Leukert. Holger Steidinger gewann zwei Karten für ein Spiel des TV 1893 Neuhausen und eine Saisonkarte für das Metzinger Freibad bekam Tim Steidinger.

Schülerläufe gesponsert

Als regional engagiertes Unternehmen hatten es sich die SWM nicht nehmen lassen, die „Stadtwerke Metzinger Schülerläufe“ zu sponsern. 471 Kinder nahmen daran teil. Zudem stifteten die SWM drei Sonderpreise für die Schulen mit den meisten Teilnehmern. Über 500 Euro freute sich die Metzinger Sieben-Keltern-Schule, 300 Euro gingen an die Uhlandschule Neuhausen/Glems. Mit 200 Euro besserten die SWM die Kasse der Dettinger Uhlandschule auf. „Wir freuen uns, dass wir dieses tolle Sportereignis unterstützen konnten“, sagte Stadtwerke-Mitarbeiter Patrick Lehmann, der die Schecks noch am Tag des Laufs Vertretern der Schulen überreichte.

471 Kinder nahmen an den Schülerläufen teil.



Belohnung: Die Schulen, die die meisten Teilnehmer an den Schülerläufen stellten, wurden von den Stadtwerken mit Sonderpreisen ausgezeichnet.



Alexander Schoch,
Stellvertretender Kaufmännischer
Werkleiter der Stadtwerke Metzingen

Editorial

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

„Weil wir von hier sind“ – die Stadtwerke haben in den letzten Wochen erneut gezeigt, dass ihr Motto nicht nur eine Worthölse ist, sondern dass sie es immer wieder mit Leben füllen: Weil wir von hier sind, haben wir uns auch am 8. Ermstal-Marathon beteiligt. Als Läufer haben einige von uns die sportliche Herausforderung gemeistert, während andere Kollegen den SWM-Stand auf dem Kelternplatz betreut haben.

Weil wir von hier sind, setzen wir uns schon seit Langem für eine umweltschonende Energieversorgung ein. Aktuelles Beispiel ist die Wärmeversorgung in Glems: Hier bauen wir zurzeit das Nahwärmenetz weiter aus.

Und schließlich: Weil wir von hier sind, sind wir am 4. September auch wieder beim Familientag des Luftsportvereins auf dem Roßfeld dabei. An unserem Stand informieren wir Sie über die Vorteile der Elektromobilität und laden Sie auf eine erfrischende Kugel SWM-Eis ein. Näheres zum Familientag lesen Sie auf den Seiten 4 und 5 – wir freuen uns auf Sie!

Es grüßt Sie herzlich

Alexander Schoch
Stv. Kaufmännischer Werkleiter

SWM-Eis auf dem Roßfelder

Am 4. September lädt der Luftsportverein Roßfeld zum Familientag auf das Segelfluggelände bei Metzingen-Glems ein. Inmitten herrlicher Natur direkt am Albrauf stehen viele tolle Angebote auf dem Programm.

04

05

Vor Ort

Ob Oldtimer oder Youngtimer, Segelfluggzeuge, Elektroautos, E-Bikes oder Segways: Wenn Ihr Herz für Fahr- und Flugzeuge schlägt, sind Sie auf dem Familientag goldrichtig. Aber natürlich kommen auch Kinder, Jugendliche und weniger technikbegeisterte Erwachsene auf ihre Kosten. Denn der Familientag macht seinem Namen alle Ehre und bietet jede Menge Unterhaltung, Infos und Angebote für alle: So spielen zum Beispiel verschiedene Alphornbläser-Gruppen, auf die Jüngeren warten ein Bungee-Kindertrampolin, Riesen-Pedal-Gokarts, ein Streichelzoo und vieles mehr.

EMobilA zu Gast

In diesem Jahr ist auch wieder die Elektromobil-Ausstellung EmobilA mit den neuesten E-Fahrzeugen vom E-Bike bis zum Super-Sportwagen zu Gast. Auch der BMW i8 ist zu bestaunen: Dieses Hybridfahrzeug mit 362 PS beschleunigt in 4,4 Sekunden aus dem Stand auf 100 Stundenkilometer und verbraucht nur knapp drei Liter Benzin. Weniger rasante E-Fahrzeuge können in einer Testfahrt auf einer abgesperrten Asphaltstrecke ausprobiert werden. Zu Probefahrten laden zudem Elektro-Fahrräder und -roller mit zwei und drei Rädern ein. Auch Segway-Roller,

auf denen man stehend die Landschaft erkundet, werden für Besucher in einem Geschicklichkeits-Parcours bereitstehen.

SWM-Eis sorgt für Abkühlung

Dabei sind auch die Stadtwerke Metzingen, die zu den Sponsoren des Familientags gehören. Am SWM-Stand berät unser technischer Werkleiter Giancarlo Bragagnolo zur „Glemser Energie“, dem effizienten und umweltfreundlichen Nahwärmeangebot für Glems. Zudem können sich Interessierte



Alt, älter, am ältesten
Historische Traktoren sind zu Gast auf dem Familientag. Auch schöne Motorrad-Oldtimer gibt es zu sehen.



Familientag

Roßfelder Familientag



Nähere Informationen rund um den Roßfelder Familientag finden Sie im beiliegenden Flyer und im Internet unter www.lsv-rossfeld.de.

über das gesamte Angebot der SWM – von Strom über Erdgas und Wasser bis hin zu den Bädern und zur Elektromobilität informieren. Aber nicht nur Informationen erwarten die Besucher am SWM-Stand. Ein Eiswagen wird für Abkühlung bei Groß und Klein sorgen. In den Genuss der kühlen Leckerei kommt man, wenn man den unten abgebildeten Gutschein vorlegt. Kleinere Kinder dürfen am Glücksrad drehen, um eine Kugel SWM-Eis zu gewinnen, größere stellen ihre Geschicklichkeit beim „heißen

Draht“ unter Beweis und verdienen sich so ihre Eiskugel.

Viele tolle Angebote

Hingucker werden auch die zahlreichen Old- und Youngtimer sein. Wenn Sie selbst einen betagten Traktor, einen „Käfer“, ein altes Motorrad oder ein älteres Liebhaberfahrzeug besitzen, werden Sie auf dem Familientag mit offenen Armen empfangen! Glemser Landwirte, die das Roßfeld bewirtschaften, laden zu Planwagenfahrten ein

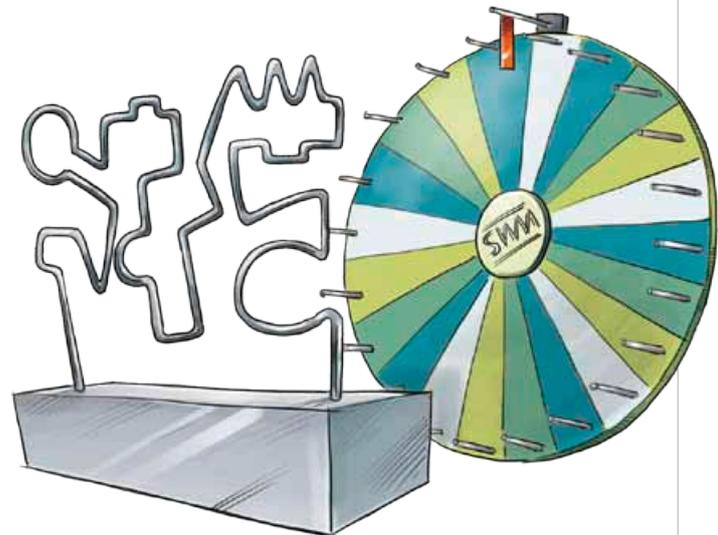
und zeigen, wie man früher Ackerbau betrieben hat. Auch landwirtschaftliche Maschinen sind ausgestellt. An Marktständen kann man regionale Produkte und ganz besondere Leckereien erstehen.

Und natürlich präsentiert auch der Luftsportverein seine Flugzeuge und informiert über die Flugausbildung auf dem Roßfeld. Was viele nicht wissen: Die Fluglehrer, Flugleiter, Windenfahrer und technischen Fachkräfte im LSV Roßfeld sind alle ehrenamtlich tätig. Daher ist das Fliegen im Verein erstaunlich kostengünstig. Einer der Höhepunkte des Familientags ist gegen 13.30 Uhr die Taufe des neuen doppelsitzigen Segelflugs durch Bernd-Dieter Reusch, Vorstandsvorsitzender der Volksbank Ermstal-Alb eG.

Das Segelfluggelände des Luftsportvereins Roßfeld bildet die ideale Kulisse für den Familientag. Mit dabei: die SWM.

Eis und heiß!

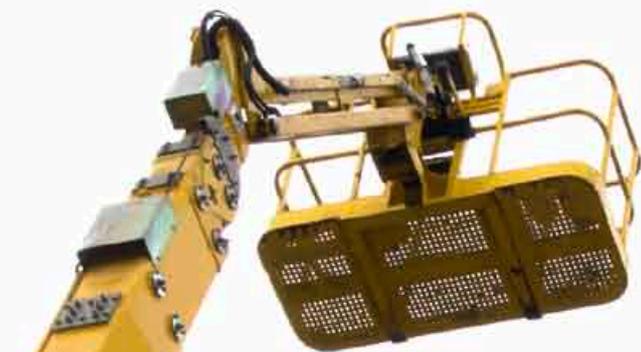
Mit Glück und vor allem Geschick können sich Kinder und Jugendliche am „heißen Draht“ versuchen. Wer hier ein ruhiges Händchen hat, bekommt am Eisstand der SWM gratis eine Kugel SWM-Eis. Kinder bis sechs Jahre dürfen sich am Glücksrad versuchen.



Eine Kugel SWM-Eis, bitte!

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie auf dem Roßfelder Familientag beim Eiswagen der Stadtwerke Metzingen eine Kugel SWM-Eis gratis. Einfach ausschneiden, vorlegen und genießen!





Provisorium, ade
An vielen Dachständen sind die Freileitungen seit dem Hagelunwetter 2013 provisorisch isoliert. Die SWM entfernen diese Isolierungen zurzeit.



Im Hubsteiger zur Freileitung

Die SWM entfernen zurzeit Isolierungen an den Strom-Freileitungen auf den Dächern ihrer Kunden – und beseitigen damit die letzten Erinnerungen an den großen Hagel vor drei Jahren.

Viele erinnern sich sicher noch lebhaft an das schwere Unwetter, das vor drei Jahren unsere Region heimgesucht hat. Dabei wurden zahlreiche Fenster, Ziegel und PV-Anlagen an Gebäuden zerstört. Die Schäden im Landkreis Reutlingen gingen damals in die Millionenhöhe.

Einsatz im Hubsteiger

Mittlerweile sind die meisten Schäden behoben. Lediglich die Isolierungen an den Freileitungen rund um die Dachstände auf den Häusern erinnern noch an das Unwetter. Sie wurden damals als Sofortmaßnahme nach dem Hagelschaden im Netzgebiet Metzingen, Neuhausen und Glems montiert. Seit dem 29. Juni sind die Stadtwerke Metzingen nun dabei, die Isolierungen wieder kostenlos zu entfernen. Diese Arbeiten, für die der Einsatz eines Hubsteigers benötigt wird, führen die SWM in Zusammenarbeit mit der Netze BW durch. Die Mitarbeiter sprechen die betreffenden Kunden direkt vor Ort an oder lassen ihnen eine entsprechende Benachrichtigung zu-

kommen. Alle Mitarbeiter können sich selbstverständlich ausweisen; lassen Sie sich im Zweifelsfall den Dienstausweis vorlegen.

Neue Isolierung nötig?

Bitte beachten Sie: Die Isolierungen, die im Jahr 2013 angebracht wurden, bieten heute keinen ausreichenden Schutz mehr. Wer zur Behebung eines Hagelschadens eine neue Isolierung benötigt, kann sich gerne an die Stadtwerke Metzingen wenden.

Sie haben Fragen?

Stadtwerke Metzingen
Zentrale Dienste
Stuttgarter Straße 59
Telefon 07123/925-357
netzanschluss@metzingen.de
www.stadtwerke-metzingen.de

KUNDENSERVICE DER MEISTERBETRIEBE

Meister ENGELKE
...der macht himmlische Bäder.

Bad
Heizung
Sanitär
Wellness
Solar
Erdwärme

Hindenburgstraße 36
72555 Metzingen

Telefon 0 71 23 / 94 39 8 - 0
Notfall-Service 01 70 / 3 36 76 42

göhner
Inh. Klaus Maierhöfer

Flaschnerei • Sanitär
Gas • Wasser • Heizung
Kundendienst und Badsanierung

72555 Metzingen • Brühlstraße 13
Telefon 0 71 23/44 89 • Telefax 0 71 23/47 93

hoss
Rudi Hoss

Heizungsbau • Sanitär • Solar
Zeppelinstraße 2, 72555 Metzingen
Telefon 0 71 23/2 19 29, Telefax 0 71 23/4 18 27
Mobil 01 72/7 30 07 86

bad & heizung **Kaltmaier**
Ulmer Straße 85 • 72555 Metzingen • Telefon 0 71 23/9 67 30
www.kaltmaier.de • info@kaltmaier.de

IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER AM UM-, ALT- ODER NEUBAU

kammerer
Heizungsbau
Sanitär
Flaschnerei
Solaranlagen

info@kkammerer.de
www.kkammerer.de

72661 Grafenberg • Buckenwiese 2 • Telefon 0 71 23/3 13 63 • Fax 3 56 89

Kamtec
Energie- & Gebäudetechnik
Badkreationen

F.-Münzinger-Str.6
72555 Metzingen
Tel. (07123) 92394-0
www.kamtec-online.de

► Heizung - Lüftung - Sanitär - Badgestaltung

Kokol
Heizung • Sanitär

• Heizung • Bad • Solar
• Kundendienst • Planung • Beratung

M. Kokol
Blumenstraße 15
72555 Metzingen
Telefon 0 71 23/91 01-70
Telefax 0 71 23/91 01-71
Mobil 0 15 20/8 54 61 55
info@kokol-heizung.de
www.kokol-heizung.de

KURZ

- Heizung
- Klima
- Sanitär
- Solar

Klima- und Sanitärbau GmbH, Erich Kurz
Schillerstraße 10 • 72585 Riederich • Telefon 0 71 23/96 80-0
Telefax 0 71 23/96 80 99 • email info@kurz-heizung.de

Werner Reusch
Heizung + Sanitär, Öl- und Gasfeueranlagen
Solaranlagen, Kundendienst
Emil-Mörsch-Weg 82, 72555 Metzingen
Telefon 0 71 23/6 01 77, Telefax 0 71 23/4 17 46

Rümmelin

Sanitär • Heizung • Blech

Sanitär- und Heizungsinstallation
Blechverarbeitung, Kundendienst und
Wartung

Klaus Rümmelin, Am Weingarten 4, 72555 Metzingen-Neuhausen
Telefon 0 71 23/1 42 57, Telefax 0 71 23/1 42 93

Hans-Sachs-Weg 12
72555 Metzingen
Telefon 0 71 23/2 11 42
Telefax 0 71 23/4 14 81

Sanitär • Heizungsbau • Flaschnerei

sauter

E-Mail: heizungsbau.sauter@t-online.de
Notdienst 01 71/2 66 66 08

In allen Fragen der Haustechnik

Dieter Werz

Sanitär, Heizungsbau, Solar, Blechverarbeitung,
Regenwassernutzung, Erdwärmeanlagen
Wolfgrubstraße 15, 72555 Metzingen-Neuhausen
Telefon 0 71 23/45 25, Telefax 0 71 23/4 14 29

Ihr Kundendienst für Gas- und Ölheizung

FRANK WERZ GmbH
Heizung • Bad • Solar • Elektro

Telefon 0 71 23/1 83 18
Mobil 01 72/6 50 27 32
Neuwiesenstraße 2
72555 Metzingen-Neuhausen

Andreas WÖRZ
HEIZUNG • SANITÄR

Heizung und Bad
Solartechnik
Kundendienst

Andreas Wörz
Hofbühlstraße 11, 72555 Metzingen-Neuhausen
Telefon 0 71 23/6 14 07, Telefax 0 71 23/1 83 82
info@woerz-heizung-bad.de, www.woerz-heizung-bad.de

IMPRESSUM

SWMmagazin – die Kundenzeitschrift der Stadtwerke Metzingen. Stuttgarter Straße 59, 72555 Metzingen, Telefon: 07123/925-333, verantwortlich: Carmen Haberstroh, Ansprechpartnerin: Petra Münzing, Telefon: 07123/925-333, E-Mail: stadtwerke@metzingen.de **Verlag:** trunitt Stuttgart GmbH, Curierstraße 5, 70193 Stuttgart, Telefon: 0711/253590-0, Fax: 0711/253590-28, www.trunitt.de **Redaktion:** Holger Müller, Sigrid Wenzel **Druck:** hofmann info-com, Nürnberg **Bilder:** Stadtwerke Metzingen, Silke Euchner (S.1,2,3), LSV Roßfeld e.V. (S.4, 5), TKphotography64/iStock (S.6), Ezio Gutzemberg/Fotolia (S.6)

Sorglos heizen mit Nahwärme



SWM
Stadtwerke
Metzingen

Die Stadtwerke Metzingen setzen auf den Ausbau von Nahwärmenetzen in Glems. Investieren Sie jetzt in „Glemser Energie“ für eine effiziente und umweltfreundliche Nahwärmeversorgung. Alle Vorteile auf einen Blick:

Sie sparen bares Geld

Der Anschluss an ein Nahwärmenetz kostet deutlich weniger als die Anschaffung eines herkömmlichen Heizungssystems. Anstelle eines kostspieligen Heizkessels ist nur der Einbau eines Wärmetauschers nötig. Die Brennstelle in Ihrem Haus entfällt. Dadurch vermeiden Sie auch die Kosten für den Schornsteinfeger, die Kesselwartung und die Instandsetzung.

Sie schonen die Umwelt

Da bei der Nahwärmeversorgung nicht nur Strom, sondern gleichzeitig auch Wärme erzeugt wird, ist diese Methode besonders umweltfreundlich. Die CO₂-Emissionen sind deutlich geringer als bei der herkömmlichen Stromerzeugung, und wertvolle Ressourcen werden geschont. Die Wärme, die bei der Stromerzeugung entsteht, wird an ein Nahwärmenetz abgegeben. Durch dieses Netz werden Wohngebäude mit Heizwärme versorgt. Die Entfernung zwischen Erzeuger und Verbraucher sind bei der Nahwärme (im Vergleich zur Fernwärme) relativ kurz, dadurch sind die Wärmeverluste im Rohrleitungsnetz gering. Die Nahwärmeversorgung ist deshalb besonders effizient und umweltschonend.

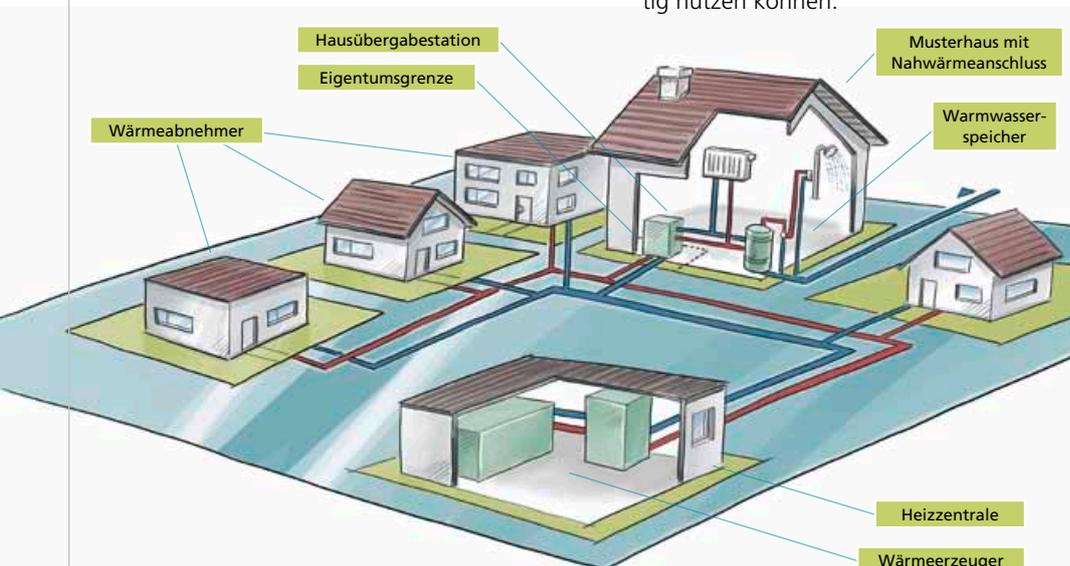
Sie erleben keine

bösen Überraschungen

Nahwärme ist preisstabil, denn die eingesetzten Brennstoffe beeinflussen die Preisentwicklung nur anteilig. Das Erneuerbare-Wärme-Gesetz (EWärmeG) schreibt beim Austausch einer Heizungsanlage zudem vor, dass in der neuen Heizung mindestens 15 Prozent erneuerbare Energien eingesetzt werden müssen. Diese gesetzliche Vorgabe gilt dann als erfüllt, wenn Wärme aus einem Nahwärmenetz genutzt wird. Damit entfallen teure Investitionen in andere regenerative Heizsysteme. Zudem können Sie von den verschiedenen Förderungen der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW), der L-Bank und des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) profitieren.

Sie sparen Zeit und Platz

Sie bekommen die Wärme direkt ins Haus geliefert und müssen keine eigene Heizungsanlage mehr vorhalten. Damit fallen Brennstoffbeschaffung und Lieferung weg. Sie brauchen keinen Platz mehr für Heizungsraum, Öltank oder Pelletslager. Dadurch sparen Sie nicht nur Zeit, sondern auch Raum, den Sie wieder anderweitig nutzen können.



Haben Sie Fragen zur Nahwärme? Wir beraten Sie gerne und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot – natürlich kostenlos! Rufen Sie uns an oder schicken Sie uns eine E-Mail. Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Ansprechpartner:



Patrick Lehmann
07123 – 925 181
p.lehmann@metzingen.de



Jana Köstler
07123 – 925 184
j.koestler@metzingen.de



Tokcan Yildirim
07123 – 925 278
t.yildirim@metzingen.de